

Paul Eyschen

1841 - 1915

Ministre d'État de 1888 à 1915.

C'était un visiteur fidèle et un "bienfaiteur" de la station thermale. En 1911, le parc est agrandi suivant son conseil. Le magnifique vase à l'entrée du parc est un cadeau de ce mécène. C'est sous son instigation que l'Etat a acheté les installations thermales en 1886.

Staatsminister von 1888-1915.

Er war ein treuer Besucher und ein "bienfaiteur" des Kurbads. 1911 wird der Park auf sein Betreiben hin ausgebaut. Die herrliche Vase im Eingang des Parks ist ein Geschenk dieses Gönners. Dank seines Antrags hat der Staat 1886 die Kuranlagen gekauft um so den Fortbestand des damaligen Bades zu sichern.

Minister of State from 1888 to 1915.

He was a faithful visitor and a "benefactor" of the spa. In 1911, the park was enlarged at his instigation. The magnificent vase at the entrance of the park is a gift from this patron. It was at his instigation that the state purchased the spa facilities in 1886.